



**INTERNATIONAL CONFERENCE ON
INTERCONNECTED LEARNING AND
TEACHING.**

**FOREIGN LANGUAGES IN AN
AI-SHAPED WORLD**

IAȘI, 5 – 9 NOVEMBER 2025

PROGRAMME

ILT 2025
5 – 9 November
Iași, Romania

VENUES

Wednesday, 5 November

Aula Magna – Main Building (Corp A), Alexandru Ioan Cuza University of Iași, 11 Carol I Blvd.

Hall of the Lost Steps – Main Building (Corp A), Alexandru Ioan Cuza University of Iași, 11 Carol I Blvd.

Thursday, 6 November

CUI – Casa Universitarilor din Iași, 9 Carol I Blvd.

Friday, 7 November

CUI – Casa Universitarilor din Iași, 9 Carol I Blvd.

Saturday, 8 November

UMF - CeLI – Centre for Modern Languages and Cultural Integration, Grigore T.Popa University of Medicine and Pharmacy Iași, 4 Săulescu St.

German Cultural Center – Braunstein Palace, 2 Cuza Vodă St.

Sunday, 9 November

CUI – Casa Universitarilor din Iași, 9 Carol I Blvd.

WEDNESDAY, 5 November

15:00 – 16:00 REGISTRATION (*Aula Magna*)

16:00 – 18:00 OPENING and PLENARY SESSION (*Aula Magna*)

KEYNOTE SPEAKER

Muiris Ó LAOIRE, PhD Professor

Munster Technological University Tralee, Ireland

Foreign Language Teaching and Learning and Intercultural Communication in an AI-Shaped World: From Acquired Knowledge to Vital Intercultural Fluency as a Lived Skill

18:00 WELCOME COCKTAIL

THURSDAY, 6 November

9:00 – 9:45 PLENARY SESSION – KEYNOTE SPEAKER

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Ângela CARVALHO, PhD Assistant Professor

University of Porto, Portugal

Sustainable Development Goals and Foreign Languages Learning and Teaching

9:45 – 10:15 COFFEE BREAK

10:15 – 12:15 PARALLEL SESSIONS

General Session (English) | INNOVATIONS IN LANGUAGE EDUCATION IN THE AGE OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Chair: Pedro REIS

Stefanie JOHN (University of Oviedo, Spain) *(online)*

Foreign Language Learning in the Age of ChatGPT: Didactic Approaches to Integration in Higher Education

Seda AYDAN (TED University Ankara, Turkey)

AI as a Companion, Not as a Replacement: Enhancing Self-Regulated Language Learning in the Digital Era

Dinara SALIYEVA (L.N. Gumilyov Eurasian National University Kazakhstan)

Hashtag Learning: Integrating Creative Social Media Tasks into Foreign Language Acquisition

Paula-Andreea ONOFREI (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Assessing Language Proficiency and Communication Skills - AI era

Alexandru Costel MANOLEA (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Beyond Words: Integrating Cultural Intelligence into AI-Mediated Language Learning

12:15 – 14:00 LUNCH BREAK

14:00 – 15:30 PARALLEL SESSIONS

Portuguese Session | PORTUGUESE AS A FOREIGN LANGUAGE IN THE AI ERA (CUI, Vespasian Pella Hall)

Chair: Ângela CARVALHO

Joao Gabriel MORAIS
(Clermont Auvergne University France / Camões-Instituto da Cooperação e da Língua, Portugal)

The Metamorphosis of Language-Learning Strategies in the Era of AI: A Case Study of Portuguese as a Foreign Language

Laura CARASEVICI (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
A tradução de poesia e a IA / Poetry Translation and AI

João SOUSA (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania / Camões-Instituto da Cooperação e da Língua, Portugal)

Simona AILENII (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Aspectos da aprendizagem de preposições e locuções prepositivas por parte de estudantes romenos e da prática da tradução literária

Polish Session | TEACHING POLISH AS A FOREIGN LANGUAGE: GLOBAL PERSPECTIVES AND PRACTICES

(CUI, Irineu Mihălcescu Hall)

Chair: Dariusz KASPRZYK

Małgorzata TOMASZKIEWICZ (Jagiellonian University of Cracow, Poland)
Teaching Polish Language at the University of Indonesia in Jakarta

Elżbieta WIERUSZEWSKA-CALISTRU (Union of Poles in Romania)
Forms and Methods of Teaching Polish in Romania

Piotr PYZEL (Free International University of Moldova, Chișinău, Moldova)
Teaching Polish in Moldova on the Example of the Free International University of Moldova in Chisinau

Jadwiga MROŻEK-MYSZKOWSKA (Babeș-Bolyai University of Cluj Napoca, Romania) *(online)*
Na styku Europy i Azji. Specyfika nauczania języka polskiego w Gruzji, na Tajwanie i w Rumunii

Romanian Session | TEACHER PROFESSIONAL DEVELOPMENT IN HIGHER EDUCATION (CUI, Vasile Arvinte Hall)

Chair: Ludmila BEJENARU

Maia BOROZAN
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)
Lilia ȚURCAN
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova) *(online)*
Studiul dificultăților în managementul dezvoltării culturii organizaționale universitare

Larisa SADOVEI
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)
Cristina MIHAI
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)
Provocări ale dezvoltării culturii organizaționale universitare: o analiză pe baza datelor de interviu

Tatiana PANCO (Alecu Russo State University of Bălți, Moldova) *(online)*
Rolul mentoratului de inserție profesională în dezvoltarea competenței de evaluare formativă la debutul carierei didactice

Dorina PUTINĂ (Alecu Russo State University of Bălți, Moldova) *(online)*
Competența de evaluare formativă a cadrului didactic - indicator în asigurarea calității procesului instructiv-educativ

General Session (English) | USE OF AI IN FOREIGN LANGUAGE DIDACTICS (CUI, Ion Simionescu Hall) *(online)*

Chair: Cristina MISIEVICI

Khatuna AMAGLOBELI (Sokhumi State University, Georgia)
Irma ZAKARIA (Sokhumi State University, Georgia)
Long-Term Challenges of Artificial Intelligence - Skill Atrophy in Students

Maia MARGHANIA (Sokhumi State University, Georgia)
Using Artificial Intelligence in Learning and Teaching English

Indira DZAGANIA (Sokhumi State University, Georgia)
Linguistics and Modernity. The Meaning of Words in the Information Age

General Session (Romanian) | ROUND TABLE (Ferdinand Hall)

Limbile străine ca motor al internaționalizării universitare: formare lingvistică și interculturală

15:30 – 16:00 COFFEE BREAK

16:00 – 17:30 PARALLEL SESSIONS

Portuguese Session | **WORKSHOP (CUI, Vespasian Pella Hall)**

Ângela CARVALHO (University of Porto, Portugal)

Joao Gabriel MORAIS (Clermont Auvergne University France / Camões-Instituto da Cooperação e da Língua, Portugal)

Simona AILENII (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Repensando o ensino de línguas na era da IA: por uma educação sustentável

Polish Session | **POLISH LANGUAGE EDUCATION IN THE AI ERA (CUI, Irineu Mihălcescu Hall)**

Chair: Małgorzata TOMASZKIEWICZ

Dariusz KASPRZYK

(Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Polish for Academic Purposes: Preparing Romanian-speaking Students for Academic Study in Poland

Justyna SZCZEPANIAK (University of Bucharest, Romania)

Jakie są szanse i zagrożenia korzystania z IA w nauczaniu języka, literatury i kultury polskiej? Próba wykorzystania AI podczas zajęć z analizy tekstu literackiego

Cristina GODUN (University of Bucharest, Romania) *(online)*

Foreign Language Didactics and AI: A Pragmatic Approach to Teaching Polish Vocabulary

Marina ILIE (University of Bucharest, Romania) *(online)*

AI-based Tools and Digitally Assisted Lexical Resources in Teaching Vocabulary for Polish as a Foreign Language

Italian Session | NEW APPROACHES IN TEACHING ITALIAN LANGUAGE AND LITERATURE IN THE AI ERA

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Chair: Corina-Gabriela BĂDELIȚĂ

Gabriela E. DIMA (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Intelligenza artificiale e letteratura italiana: nuove prospettive per la valutazione degli studenti

Alina – Elena PODARU (Octav Băncilă National College of Arts Iași, Romania)

L'intelligenza artificiale a supporto dello storytelling grammaticale

Silvia MADINCEA-PAȘCU (Tibiscus University of Timișoara, Romania) *(online)*

Vantaggi e limitazioni dell'IA nell'insegnamento delle lingue straniere

Corina-Gabriela BĂDELIȚĂ (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

L'IA al servizio dello studente: potenziare l'autonomia nell'apprendimento dell'italiano LS

Romanian Session | DIMENSIONS OF STUDENT DEVELOPMENT

(CUI, Vasile Arvinte Hall)

Chair: Larisa SADOVEI

Aurelia BEȚIVU (Alecu Russo State University of Bălți, Moldova)

Tatiana ȘOVA (Alecu Russo State University, of Bălți, Moldova) *(online)*

Rolul mass-media în modelarea identității și percepțiilor sociale ale tinerilor

Lilia ȚURCAN

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova) *(online)*

Theoretical Perspectives on Student Aggression in Schools

Lilia ȚURCAN (Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Cristina MIHAI

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Risk Factors for the Development of Student Aggression in Schools

17:30 – 19:00

General Session (Romanian) | ROUND TABLE

(CUI, Vespasian Pella Hall)

Rolul limbilor străine pe piața muncii globalizate: competențe lingvistice, interculturale și internaționalizare

FRIDAY, 7 November

9:00 – 9:45 PLENARY SESSION – KEYNOTE SPEAKER

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Alice ISTRATE, ELT Professional

British Council Romania

ESP – A Beautiful Challenge for Practitioners

9:45 – 10:00 COFFEE BREAK

10:00 – 11:30 PARALLEL SESSIONS

English Session | FROM AI TO INTERCULTURAL PROJECTS

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Chair: Jon BRODAL

Anara SAHIBOGLU (Oxbridge Academy Baku, Azerbaijan)

Ethical and Pedagogical Perspectives on AI-Enabled Academic Dishonesty in EFL Classrooms: A Case Study of a Private School in Baku

Johanna HIMMER (Hl. Kliment von Ohrid University of Sofia, Bulgaria)

Lisa SETTARI (Paris Nanterre University, France)

Our Favourite Spots - Intercultural and Foreign Language Learning through a Video Tandem Project between Bulgarian and Romanian Students

Elza GHEORGHIU (EuroEd Foundation, Iași, Romania)

Mihaela VATAVU (EuroEd Foundation Iași, Romania)

The URGE Project's Approach to Supporting Ukrainian Refugee Children in Romania

Alice SIRETEAN (Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, Romania)

Enhancing English Speaking Skills in Romanian 8th Grade Classrooms through Conversational AI: The Case of Character.AI

German Session | MEDIA AND TECHNOLOGY IN TEACHING GERMAN AS A FOREIGN LANGUAGE (CUI, Vespasian Pella Hall)

Chair: Susanne BECKER

Invited Speakers:

Almut KETZER-NÖLTGE (Ludwig Maximilian University München, Germany)

Mihaela MARKOVIC (Ludwig Maximilian University München, Germany)

Service Learning als Brücke zwischen Theorie und Unterrichtspraxis: Ein Hochschulprojekt zur kollaborativen Entwicklung digitaler OER-Materialien im DaF-/DaZ-Kontext

Susanne BECKER (Goethe-Institut Romania)

Möglichkeiten der Hochschulkooperation mit Deutsch Lehren Lernen (DLL)

Petra KLIMASZYK

(Lærerruddannelsen - Roskilde - Center for Skole og Læring, Denmark)

Virtuelle Austausche zur Förderung von Mündlichkeit und (inter)kultureller Kompetenz

French Session | AI IN FRENCH LANGUAGE EDUCATION (CUI, Vasile Arvinte Hall)

Chair: Elena VELESCU

Invited Speaker:

Maria Isabela CORBI SAEZ (University of Alicante, Spain) (*online*)

Les futurs enseignants de FLE face aux potentiels et défis de l'IA : une innovation pédagogique visant une exploitation éthique de cette ressource

Jacob PERREAULT (University of Sherbrooke Quebec, Canada)

Maia MOREL (University of Sherbrooke Quebec, Canada)

Pour une pause réflexive face à l'intégration de l'intelligence artificielle dans l'éducation

Karen FERREIRA-MEYERS (Institute of Distance Education, University of Eswatini / Research Fellow, University of the Free State, South Africa) (*online*)

Comment intégrer l'intelligence artificielle générative dans l'enseignement-apprentissage du français en Eswatini

Romanian Session | TEACHING ROMANIAN AS A FOREIGN LANGUAGE IN THE AGE OF AI (CUI, Irineu Mihălcescu Hall)

Chair: Zoica Maria-Eugenia BALABAN

Elena-Mihaela ANDREI (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
(online)

Automatizare sau umanizare? Provocări contemporane în predarea limbii române ca limbă străină

Anamaria GHEORGHIU (Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, Romania)
(online)

Using AI-Based Tools in Language Teaching and Learning: The Case of Romanian as a Less-Taught Language

Cristina PREUTU (Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, Romania)

Teaching Romanian Language Abroad. HUFS – a Case Study

Liuba PETRENCO

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Svetlana DERMENJI

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Resurse digitale și platforme pentru predarea integrată a limbii și culturii române

11:30 – 11:45 COFFEE BREAK

11:45 – 13:15 PARALLEL SESSIONS

English Session | SPECIALIZED ENGLISH IN PRACTICE

(CUI, Ion Simionescu Hall)

Chair: Oana FRANȚESCU

Roxana MIHALACHE (Iași University of Life Sciences, Romania)

Elena PETREA (Iași University of Life Sciences, Romania)

Floral Discourse in the Age of AI: Teaching English through the Language of Flowers for Horticulture Students

Paul Matei Christian BOTEZ

(Grigore T. Popa University of Medicine and Pharmacy, Iași, Romania)

AI-Driven Innovations in ESP: Tailoring Language Learning for Medical Students

Sorina CHIPER (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Intercultural Communication, Virtual Exchanges, Student Perspectives, Personal Growth, Peer Learning

Paula-Andreea ONOFREI (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Learning through Translating Books

German Session | TEACHING AND LEARNING GERMAN WITH AI

(CUI, Vespasian Pella Hall)

Chair: Almut KETZER-NÖLTGE

Rita von EGGELING (Cornelsen Verlag / Friedrich Schiller University Jena, Germany)

Lehr-Lernpartner KI: Das Leben mit künstlicher Intelligenz im Unterricht

Eva SEIDL (University of Graz, Austria) *(online)*

Die Rolle von Verantwortung und Vertrauen im Kontext von KI-unterstützten, translationsorientierten Sprachenlehrens und -lernens

Prashant TIWARI (Banaras Hindu University, Varanasi, India) *(online)*

KI beim Erlernen der deutschen Sprache: Eine Digitalisierung des Deutschlernens in Indien

Alexandra PĂTRĂU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Auf dem Weg zum fließenden Sprechen: Automatisierung und Chunking im DaF-Unterricht

French Session | FRENCH FOR SPECIFIC PURPOSES

(CUI, Vasile Arvinte Hall)

Chair: Dana MONAH

Elena VELESCU (Iasi University of Life Sciences, Romania)

L'intelligence artificielle comme médiateur pédagogique dans l'apprentissage du français sur objectifs spécifiques : enjeux, apports et perspectives

Maria Lucreția CAZAC

(Grigore T. Popa University of Medicine and Pharmacy, Iași, Romania)

Intégration des éléments de culture et de civilisation dans l'enseignement du roumain aux étudiants étrangers médecins

Carmen-Ecaterina CIOBÂCĂ (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Le culturème juridique dans la presse contemporaine : approche didactique

Romanian Session | TRENDS AND CHALLENGES IN TEACHING ROMANIAN AS A FOREIGN LANGUAGE (CUI, Irineu Mihălcescu Hall)

Chair: Elena-Mihaela ANDREI

Maria-Zoica-Eugenia BALABAN (Babeș-Bolyai University of Cluj-Napoca, Romania)

Expectations and Challenges when Teaching Business Romanian to Hungarian Students within the Faculty of Economics and Business Administration, Babes-Bolyai University

Svetlana DERMENJI

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Liliana NEAGA

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Inteligența artificială ca instrument didactic în predarea limbii române pentru alolingvi

Mariana-Diana CÂȘLARU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
(online)

Descrierea diversității lexicale a interlimbii și indicele CTTR

Iolanda STERPU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania) (online)

Despre unele forme de interferență în însușirea limbii române de către străini - interferențele intralinguale

13:15 – 15:00 LUNCH BREAK

15:00 – 16:30 PARALLEL SESSIONS

Romanian Session | DIGITAL INNOVATIONS IN TEACHING ROMANIAN LANGUAGE AND CULTURE (CUI, Vasile Arvinte Hall)

Chair: Natașa MANOLE

Alexandra BARBĂNEAGRĂ

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Svetlana DERMENJI

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Rolul inteligenței artificiale în formarea competenței comunicative a studenților în procesul de învățare a limbii române

Diana CĂLIN (Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Competența interculturală ca obiectiv central în predarea limbilor într-o lume interconectată

Alexandra BARBĂNEAGRĂ

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Inteligența artificială ca resursă inovatoare în didactica limbii române la nivel universitar

Ludmila BEJENARU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Ioana VIZITEU-GOGOI
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)
Veronica TUDOSE-VORONEANU
(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)
Provocări ale interdisciplinarității în studiul limbilor

English Session | WORKSHOP (CUI, Vasile Arvinte Hall)

Alice ISTRATE (British Council Romania)
Future-Proofing ELT: AI Tools for Today's Educators

German Session | WORKSHOP (CUI, Vespasian Pella Hall)

Monica WIKETE (German Cultural Centre Timișoara, Romania)
Übst du noch oder schreibst du schon?- Von Strukturen zur Kreativität mithilfe des kreativen Schreibens

16:30 – 16:45 COFFEE BREAK

16:45 – 18:45 PARALLEL WORKSHOPS

English Session | WORKSHOP (CUI, Vasile Arvinte Hall)

Kristin BROGAN (Munster Technological University, Tralee, Ireland)
Muiris Ó'LAOIRE (Munster Technological University, Tralee, Ireland)
Breaking Barriers and Building Relationships

German Session | WORKSHOP (CUI, Vespasian Pella Hall)

Johanna HIMMER (Hl. Kliment von Ohrid University of Sofia, Bulgaria)
Lisa SETTARI (Paris Nanterre University, France)
Klappe, Action! Video-Tandem-Projekte im DaF-Unterricht

French Session | WORKSHOP (CUI, Irineu Mihălcescu Hall)

Brîndușa Petronela IONESCU

(Ion Simionescu School Iași, Romania / French Institute Iași, Romania)

L'IA en classe de langues : enseigner pour le futur, avec le futur

SATURDAY, 8 November

9:00 – 9:45 PLENARY SESSION – KEYNOTE SPEAKER

(UMF – CeLI, Radu Ursache Hall)

Pedro REIS, PhD Professor

University of Lisbon, Portugal

Between Promise and Challenge: A Personal Journey Exploring AI in Schools and Teacher Training

9:45 – 10:00 COFFEE BREAK

10:00 – 12:00 PARALLEL SESSIONS

Nordic Session | INNOVATIONS IN TEACHING NORWEGIAN AND NORDIC LANGUAGES (UMF – CeLI, I.2. Hall)

Chair: Crina LEON

Invited Speaker:

Jon BRODAL (Western Norway University of Applied Sciences, Norway)

The Development of Professional Judgement in the Age of Language Models - A Perspective from Norway

Vusala AFANDIYEVA

(Oxbridge Academy / University of Languages, Azerbaijan)

"Why Before How": Reviving Theoretical Wisdom in AI-Assisted Translation

Adél FURU (Babeș-Bolyai University of Cluj Napoca, Romania)

Lost in Language Acquisition - AI and Learning Foreign Languages

Olga Maria MĂCIUCĂ (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

AI Integration for Teaching Cognate Languages

Russian Session | TEACHING RUSSIAN LANGUAGE AND CULTURE (UMF – CeLI, I.3. Hall)

Chair: Gabriela TOPOR

Elena TIMBALIUC

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Искусственный интеллект в обучении русскому языку: вызовы и перспективы университетского образования

Alexandra BARBĂNEAGRĂ

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Некоторые аспекты обучения румынскому языку как неродному в вузе: от теории к практике

Elena TIMBALIUC

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Gabriela TOPOR

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Цифровые технологии и ИИ в методике преподавания русского как иностранного в университете

Gabriela TOPOR

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Liuba PETRENCU

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Svetlana DERMENJI

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Elena TIMBALIUC

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Интерактивные платформы на основе ИИ для развития языковой компетенции студентов

10:00 – 11:00

French Session | WORKSHOP (UMF – CeLI, I.4. Hall)

Bianca Elena DARABĂ (Vasile Conta Highschool, Târgu Neamț, Romania)
La Bande dessinée francophone-approches didactiques

10:00 – 11:00

German Session | WORKSHOP

(German Cultural Centre, Paul Celan Hall)

Susanne BECKER (Goethe-Institut, Romania)
*Rundum aus- und fortgebildet - Wie das Goethe-Institut Rumänien
Deutschlehrkräfte unterstützt*

11:00 – 12:30

General Session (Romanian) | ROUND TABLE

(UMF – CeLI, Conference Hall)

*Formarea competențelor lingvistice și interculturale prin studiul
limbilor străine în universitate și școli*

11:00 – 12:40

German Session | WORKSHOP

(German Cultural Centre, Paul Celan Hall)

Eleonora Maria BOLDOJAR (University of Bucharest, Romania)
*Gezielte Integration von digitalen Medien in den Unterricht mit
Actionbound*

12:30 – 14:00 LUNCH BREAK

14:00 – 15:30 PARALLEL SESSIONS

Nordic Session | TRENDS AND CHALLENGES IN TEACHING NORDIC LANGUAGES (UMF – CeLI, I.2. Hall)

Chair: Vusala AFANDIYEVA

Enikő MOLNÁR-BODROGI (Babeș-Bolyai University Cluj Napoca, Romania)
(online)

Integrating Language and Literature in the Teaching of Meänkieli and Kven

Roxana DREVE (Babeș-Bolyai University Cluj Napoca, Romania)

Crina LEON (Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, Romania) (online)

Enhancing Students' Speaking Skills by Means of Norwegian Language Cafés

Raluca Daniela DUINEA (Babeș-Bolyai University Cluj Napoca, Romania)

Diana LĂȚUG (Babeș-Bolyai University Cluj Napoca, Romania) (online)

Bridging Cultures, Building Futures: The (Trans)Formative Role of the Internship at the Library of Nordic Studies for Second-Year Norwegian Majors

Russian Session | TEACHING RUSSIAN LANGUAGE AND CULTURE (UMF – CeLI, I.3. Hall)

Chair: Ludmila BEJENARU

Liuba PETRENCO

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Цифровые технологии и ИИ в преподавании румынского языка как иностранного в многоязычной академической среде

Nicoleta STOICA

(Ion Creangă Pedagogical State University of Chișinău, Moldova)

Эпоха искусственного интеллекта и переосмысление филологических традиций

Sevda IMAMOVA (Azerbaijan University of Languages)

Ludmila BEJENARU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Изучение румынского языка в азербайджанском культурном пространстве: опыт Азербайджанского университета языков

Ludmila BEJENARU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Филолог-романист Эуджениу Кошеру - основатель интегральной лингвистики

English Session | WORKSHOP (UMF – CeLI, I.4. Hall)

Oana FRĂNȚESCU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Cristina MISIEVICI (George Enescu National University of Arts, Iași, Romania)

Your Words Are Music to My Ear

14:00 – 16:15

German Session | WORKSHOP

(German Cultural Centre, Paul Celan Hall)

Ana-Maria VISCREAN (Goethe-Institut Bucharest, Romania)

Kunst und Kultur im Unterricht interaktiv erleben

15:30 – 16:45 PARALLEL SESSIONS

General Session (English) | DIGITAL AND PEDAGOGICAL INNOVATIONS IN LANGUAGE LEARNING (UMF – CeLI, I.1. Hall)

Chair: Alexandra CHIRIAC

Stefano MARANZANA (Emory University Atlanta, Georgia, United States) *(online)*

AI Podcasting Tools: New Approaches to Listening Practice in Second Language Acquisition

Eva SEIDL (University of Graz, Austria)

Ems (Maya) ASINOWSKI (University of Graz, Austria) *(online)*

Promoting a Values-Driven Language Pedagogy in Translator and Interpreter Education

Book presentation:

Almut KETZER-NÖLTGE – ***Textbook 4.0 – From Paper-Based Textbooks with Digital Components to Interactive Teaching and Learning Environments***, Peter Lang Verlag, 2024

Russian Session | TEACHING RUSSIAN LANGUAGE AND CULTURE WORLDWIDE (UMF – CeLI, I.3. Hall)

Chair: Natașa MANOLE

Liliya MUKAZHANOVA

(L.N.Gumilyov Eurasian National University, Astana, Kazakhstan) *(online)*

Словарная работа со студентами неязыковых специальностей на занятиях по русскому языку

Kadisha NURGALI

(L.N.Gumilyov Eurasian National University, Astana, Kazakhstan) *(online)*

Эволюция казахской сказки в контексте культурных изменений

Ludmila BEJENARU (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Natașa MANOLE (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

Нейросеть как инструмент генерирования текстов

16:30 – 18:00

German Session | WORKSHOP

(German Cultural Centre, Paul Celan Hall)

Adelina ARSENIU (Spiru Haret School, Bacău, Romania)

Die Förderung des lebenslangen Lernens durch Bewegung und Musik

16:45 – 17:00 COFFEE BREAK

17:00 – 17:45 PLENARY SESSION – KEYNOTE SPEAKERS

(UMF – CeLI, I.1. Hall)

Mikel COLE, PhD Associate Professor

University of Houston, USA

Mihaela GAZIOGLU, PhD Assistant Professor

Westfield State University, USA

*Teaching Languages Beyond Borders: Pedagogical
Translanguaging for a Globalized World*

SUNDAY, 9 November

9:00 – 9:45 GENERAL SESSION (*CUI, Ion Simionescu Hall*)

Invited Speaker:

Sérgio Guimarães de SOUSA (University of Minho, Portugal)

***Ler (António Lobo Antunes) na era da IA e do incessante devir tecnológico/
Reading (António Lobo Antunes) in the Era of AI and of Constant
Technological Transformations***

9:45 – 10:00 COFFEE BREAK

10:00 – 11:30 PARALLEL SESSIONS

General Session (English) | MULTILINGUALISM IN A GLOBALIZED WORLD (*CUI, Ion Simionescu Hall*)

Chair: Alina BRUCKNER

Carina BRÎNZILĂ (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Business English Teaching through Multilingual Pedagogies

Mădălina TVARDOCHLIB
(Grigore T.Popa University of Medicine and Pharmacy, Iași, Romania)
***The Role of Artificial Intelligence in Medical Student Communication
Training***

Ioana-Alexandra LIONTE-IVAN
(Grigore T.Popa University of Medicine and Pharmacy, Iași, Romania)
The Rising Deontological Issues of Chat GPT Use in the English Classroom

Alina BRUCKNER (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Alexandra CHIRIAC (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)
Fostering Intercultural Competence in University Didactics

Alin CĂLIN (Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania)

IA y el desarrollo de la expresión oral en la clase de ELE. Un estudio en el ámbito universitario / AI and the Development of Oral Skills in the SFL Classroom: A University-Level Study

German Session | WORKSHOP (CUI, Vespasian Pella Hall)

Mădălina TIRON (Lektor Iași, Romania)

Wortschatztraining mit Klick

11:30 – 12:00 CLOSING REMARKS (CUI, Ion Simionescu Hall)

ORGANIZING TEAM

Alexandra CHIRIAC

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Alina BRUCKNER

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Economics and Business Administration
Department of Economics and International Relations

Oana FRANȚESCU

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Alin CĂLIN

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Crina LEON

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Natașa MANOLE

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Ludmila BEJENARU

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Dariusz KASPRZYK

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Carina BRÂNZILĂ

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Economics and Business Administration,
Department of Economics and International Relations

Dana MONAH

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Corina-Gabriela BĂDELIȚĂ

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages

Simona AILENII

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters
Department of Romanian Studies, Journalism and Comparative Literature

Elena Mihaela ANDREI

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters
Department of Romanian Studies, Journalism and Comparative Literature

Laura CARASEVICI

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Department for Teacher Training

Mădălina TVARDOCHLIB

Grigore T. Popa University of Medicine and Pharmacy Iași, Romania
Department of Preventive Medicine and Interdisciplinarity

Laura Ioana LEON

Grigore T. Popa University of Medicine and Pharmacy Iași, Romania
Department of Preventive Medicine and Interdisciplinarity

Elena VELESCU

Iași University of Life Sciences, Romania
Department of Agroeconomics

Ioana BACIU

Gheorghe Asachi Technical University of Iași, Romania
Department of Foreign Languages

Cristina MISIEVICI

George Enescu National University of Arts, Iași, Romania

Anca LEAUTĂ

National College, Iași, Romania

ORGANIZING PARTNERS

Petra LÖFFLER – ENESCU

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages
DAAD Lectorate

Joao Daniel da SILVA SOUSA

Alexandru Ioan Cuza University of Iași, Romania
Faculty of Letters, Department of Foreign Languages
Portuguese Lectorate

CONTACT DETAILS

interconnected.learning.teaching@gmail.com

<https://interconnected-learning-teaching.com>

ILT is a joint project of



UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE
GRIGORE T. POPA IAȘI



UNIVERSITATEA
„ALEXANDRU IOAN CUZA”
din IAȘI



UNIVERSITATEA de
ȘTIINȚELE VIETII din IAȘI
1842



Universitatea Națională de Artă
George Enescu
1938

